LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 25 JANVIER AU 7 FÉVRIER 2017 | BIMENSUEL N°467

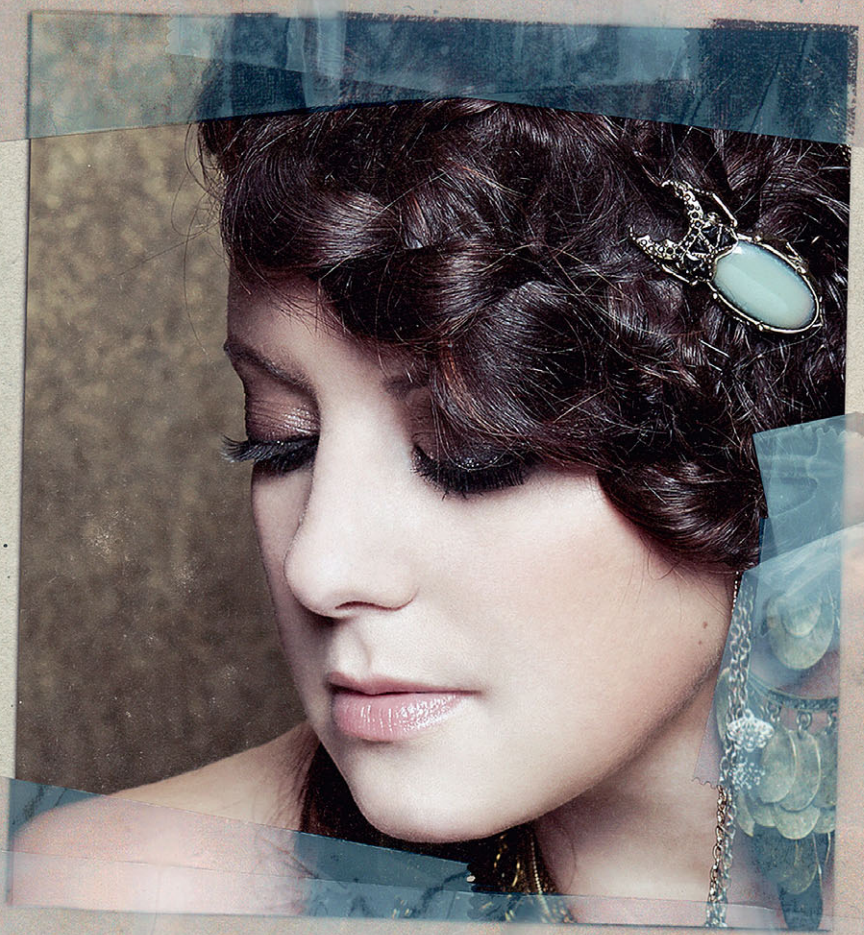
énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

AURELIE CABREL

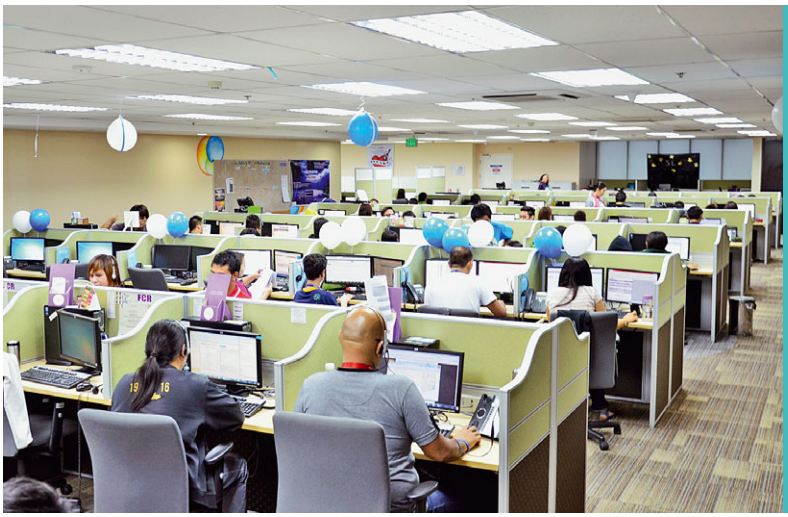
EN CONCERT LE 18 MARS À LA MAISON DU PEUPLE



CULTURE : LA NOUVELLE COLLECTION EST ARRIVÉE

- Vingt-deux événements culturels jusqu'au 20 avril
- Une programmation pour tous les goûts, tous les âges !

SUR VILLE-GARDANNE.FR



Le gouvernement a mis en place un service gratuit d'opposition au démarchage téléphonique. Ça s'appelle "Bloctel," c'est gratuit, et après vous être inscrit sur le site bloctel.gouv.fr, vous recevez une confirmation par mail sous 48 h. La Police nationale vous permet également de lutter contre le spam vocal (ces appels qui font sonner votre téléphone une fois pour vous inciter à rappeler un numéro surtaxé).

Plus d'infos sur ville-gardanne.fr/bloctel

PETITES ANNONCES

DIVERS

- Donne 2 petites **tortues d'eau** africaines, Tél. 06 88 49 63 13
- Petit **banc en bois** fait main très bonne solidité 32x50x25 cm, 15 €, Tél. 06 81 75 55 34
- **Meubles de salon** état neuf en chêne massif : bahut 3 portes et 3 tiroirs 200 €, table basse 100 €, 4 chaises 30 € pièce, Tél. 06 51 94 20 83
- **Canapé** 3 places simili cuir noir et 2 fauteuils 400 €, Tél. 04 42 51 17 04
- Particulier recherche **articles** de presse, photos ou documents divers pour complément d'ouvrage en cours ayant trait aux houillères de Provence et pour musée : vêtements, lampes, couffins et outils en rapport avec les mines de charbon Tél. 06 33 75 94 60
- **Poupée** ancienne Bella 30 €, chaise haute grise et rose achetée chez Aubert bradée 30 €, pantalon Squik XL noir réglable 25 €, Tél. 06 20 31 41 26
- **Casque de ski** enfant rouge Decathlon 8 €, Tél. 06 81 75 55 34
- 4 **pneus neige** Brigestone 185/55/r 16, 87 th + 4 jantes alu 500 €, Tél. 06 18 00 10 42
- **Pompe filtre** à eau + chauffe-eau pour aquarium de 50 l le tout 30€, plafonnier de salle à manger 4 lampes et socle bois 30€, Tél. 06 81 65 28 00
- **Lit chêne** 140x190 cm à petits barreaux 200€, Tél. 06 62 39 00 90
- **Douche d'extérieur** fuchsia neuve valeur 200€ cédée 130€, commode en chêne 3 tiroirs 70€, carillon 40€, Tél. 06 63 57 09 20 le soir
- **Roue** complète Audi A1 état neuf valeur 500€ cédée 250€, Tél. 06 24 05 44 44
- Deux **valises** Samsung état neuf (une avec serrure et 2 roues, l'autre avec code et 4 roues) valeur 350€ cédées 60€ l'une ou 100€ les deux, Tél. 06 73 46 20 42
- **Trouvé petite chienne** Jack Russel entre Meyreuil et Gardanne, Tél. 06 61 40 80 96
- 2 **pneus hiver** 205/55R16 (91T) marque Hankook 100€, Tél. 06 89 87 24 87
- **Objectif** Nikon format DX AFS Nikkor 55-300 mm f 4.5 5.6 VR TBE valeur 330€ vendu 160€, Tél. 06 29 13 77 41
- **Bombe d'équitation** noire taille 55 marque Soho Serial 10€, Tél. 06 81 75 55 34
- **Table** salle à manger 4/6 couverts pieds torsadés avec roulettes en noyer + 4 chaises rustiques 200€, Tél. 06 75 57 26 02
- **Colonne rotative** pour rangement classeurs (environ 120) 6 plateaux dont 5 tournant hauteur 195mm diamètre 850 mm 180€, Tél. 06 08 96 79 60
- **Cuisinière électrique** neuve dans emballage 3 feux + four, prix ferme 80€, Tél. 06 10 42 12 68
- 4 **pneus neige** 215/55R16(97H) Pirelli très peu servis 200€, Tél. 06 08 96 79 60
- Recherche pour musée **boulets ou grains** des Cévennes de substitution alloués par la mine de Gardanne pour le chauffage domestique faire offre SVP au 06 33 75 94 60
- **Tapis** bordeaux 120x170 cm Shaggi 20€ + matelas 140x200 cm Dunlopill 150€, matelas 190x90cm à ressort 80€, canapé 150x75 cm Pixel 50€ le tout en TBE, Tél. 06 81 75 55 34

LOGEMENTS

- Recherche location **garage** sur Gardanne ou alentours 5 m x 2 m (h : 2 m), Tél. 06 31 27 25 80
- Recherche **appartement** sur Biver de 45 m2 (minimum 1 chambre) avec extérieur (au moins 15 m^2) pour jeunes mariés CDI les 2+ garants, budget maximum 800 €, Tél. 06 32 49 70 75
- Vends **villa** 110 m^2 terrain 500 m^2, 3 chambres 2 SdB, cuisine avec cellier, garage, double terrasse couverte dans lotissement calme proche centre ville 415 000 €, Tél. 06 25 34 42 02
- Loue jolie **villa** quartier Brédasque à Aix-en-Provence de 75 m^2 (T3/T4) au calme et proche de toutes commodités, parking extérieur, arrêt de bus, 1250 €/mois, Tél. 06 17 68 19 03
- Vends **T2** à Chateau Gombert (Marseille) au 1er et dernier étage 46 m^2 + 12 m^2 terrasse sud, cuisine semi équipée SdB avec baignoire, 2 places de parking dans résidence arborée piscine, métro (1 km) 165 000 €, Tél. 06 11 47 73 33
- Loue **T3** de 70 m^2 balcon 21 m^2 + garage dans résidence calme et sécurisée vue sur colline aux Jardins de l'Étoile à Biver, 1000€/mois CC, Tél. 04 42 51 20 09
- Recherche location **T2** plain pied avec petit espace extérieur 500 à 550€ maximum sur Gardanne et alentours, Tél. 06 25 52 44 60
- Loue **studio** 50 m^2 cuisine salon et chambre Wc douche, parking privé 1 km du centre ville Gardanne, 650€, Tél. 06 11 89 71 12
- Loue **bureau** neuf de 22 m^2 dans centre médical Gardanne(centre-ville) aux normes PMR libre janvier 2017 loyer 527€, Tél. 06 85 42 13 40
- Loue **studio** 5 couchages à Risoul 1850 week-end possible hors vacances scolaires, Tél. 06 73 46 20 42

VÉHICULES

- **Fiat Punto** Evo de 2012, 91 200 km gris galet, TBE 6 500 € à déb., Tél. 06 15 91 67 78
- **308 Premium** 1.6L HDI 112 CV, 6 Cv fiscaux de février 2011, 135 243 km blanche TBE 1ère main Wip Bluetooth, 6 500€ à déb., Tél. 06 15 91 67 78
- **307 SW** grise de 2007, 171 000 km CT ok, 2 900€, Tél. 06 72 07 30 48
- **Clio** 1,9 D noire de 2000, 5 portes 193 000 km, jantes alu, factures d'entretien, réparations à prévoir, sans CT, 800€ à déb., Tél. 06 37 90 71 05
- **Peugeot 306** de 1995, 252 900 km, nombreuses factures d'entretien, CT OK. 800€. Tél. 06 61 22 68 87
- **308 Premium** 1,6 HDI 16V 110 CH. Peinture métal. juin 2009 - 78 000 km. 8000€. Tél. 06 99 73 81 66
- 4 **jantes** alu pour Renault Megane coupée série Bose. Valeur neuve 800€, cédées 400€. Tél. 06 25 65 21 72

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
N°467 DU 25 JANVIER AU 7 FÉVRIER 2017
Bimensuel

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication : Roger Meï
Rédacteur en chef : Marc Notargiacomo
Rédaction : Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable fabrication : Carole Nerini
Crédit photos : Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO : Hervé Poyen
Conception : Anatome
Secrétariat : Myriam Yaagoub
Impression : Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement : 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Photo : X. dr - une : Fantaisie prod

ÉDITO

UN PÔLE EXEMPLAIRE À LA POINTE DE L'INNOVATION SOCIALE ET TECHNOLOGIQUE

Gardanne terre d'énergies positives entre dans une nouvelle phase sur le Pôle Yvon-Morandat avec le lancement de la commercialisation des 80 000 m² de surface de plancher sur les quatorze hectares de terrains viabilisés par *la Semag*. Cet écoquartier sera chauffé et climatisé par les eaux de notre mine.

La société *Stéripure*, pionnière sur le marché de la débactérisation de produits alimentaires sera la première à s'installer : une surface de 2500 m² utilisant l'énergie solaire produite sur l'ensemble de sa toiture, une entreprise avec une vraie démarche d'économie durable, partenaire du centre Charpak et créatrice de nouveaux emplois dont bénéficieront les Gardannais.

Prochainement trois start-ups vont quitter l'hôtel d'entreprises et se regrouper pour bâtir un projet immobilier et industriel commun sur le site de Morandat : un parcours exemplaire ! De nouveaux autres projets d'installation sont également à l'étude.

Le dernier Conseil municipal a voté l'inscription de la Cité des sciences de Gardanne qui sera située dans le bâtiment des mineurs comme projet d'intérêt métropolitain. Cet espace lieu de rencontre entre sciences, technologies et activités économiques, intègrera un lieu numérique de valorisation de l'histoire minière. Une synergie unique sur le territoire !

Vous pouvez le constater, notre grand projet avance. Gardanne est engagée dans une démarche d'envergure à la pointe de l'innovation sociale et technologique, une fierté pour notre ville.

Roger Meï
Maire de Gardanne

Photo : C. Pirozzelli

UNE CONVENTION DE BON VOISINAGE À VALABRE

L'ancienne carrière d'argiles du hameau de Valabre, appartenant à la commune de Gardanne et située chemin de Milhaud à Gardanne, est restée une friche industrielle depuis la cessation des activités. Ce site, désormais au cœur d'un quartier calme et résidentiel, a régulièrement été l'objet d'activités sauvages (moto-cross, décharge...) auxquelles la commune, en collaboration avec les riverains et l'Écomusée, a souhaité mettre fin en sécurisant et réaménageant cet espace. Le 27 février 2012 la commune a obtenu une autorisation préfectorale pour exploiter une Installation de stockage de déchets inertes sur le site. L'année suivante, le groupement Durance Granulats/Malet s'est vu attribuer la concession afin de sécuriser et réaménager l'ancienne carrière de Valabre qui a débuté en 2015 pour une durée de trois ans. Il était donc naturel que tout soit étudié afin que cette activité ne nuise pas à la vie de ce quartier. Début janvier, la municipalité, le groupement d'entreprises Durance Granulats/Malet, l'Institut pour la forêt méditerranéenne et le comité d'intérêt de quartier de Gardanne Ouest ont signé une convention de bon voisinage dans la joie et la bonne humeur. Il faut dire que les réticences qui existaient à la naissance du projet ont aujourd'hui totalement disparu même si chacun reste vigilant.

En bonne intelligence, les parties se sont donc rapprochées pour rédiger ensemble les conditions et modalités de la cohabitation de leurs activités respectives au sein du hameau de Valabre. Le site fonctionne selon un cahier des charges précis (engins récents pour réduire les nuisances sonores, horaires de travail aménagés, mise en veille estivale, nettoyage des engins, arrosage des pistes de circulation, gestion des eaux pluviales...) et des contrôles réguliers et stricts par les services de la Dreal, de la Mairie et d'organismes indépendants. Une équipe qui gagne puisqu'à l'occasion de la signature de la convention de bon voisinage, chacun a exprimé sa satisfaction face au bon déroulement de ce projet.

LE MARDI AUX AZALÉES

Le lieu d'accueil enfants-parents des Azalées à Biver, géré par l'Union des femmes et des familles (UFF), a retrouvé son créneau du mardi matin (de 9h à 11h15), en plus de ceux du jeudi et du vendredi. En avril 2016, le créneau du mardi matin avait été supprimé pour raisons budgétaires. L'espace enfants-parents accueille des 0-3 ans accompagnés d'un adulte dans un cadre convivial.
Tél. 04 42 51 42 14

INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2017

Les inscriptions scolaires des enfants résidant à Gardanne, nés en 2014 et 2015 se poursuivent au secteur Éducation (17 rue Borély) jusqu'au 17 février les lundi, mercredi, vendredi de 8h à 12h et le mardi de 13h30 à 17h. N'oubliez pas les originaux et photocopies du livret de famille (ou acte de naissance), un justificatif de domicile de moins de trois mois, l'avis d'imposition sur les revenus de 2015, le numéro Caf. Pour les situations particulières (hébergement, séparation, divorce...) : contactez le service au 04 42 65 77 30 ou au 04 42 65 77 40, mail : accueil-affairesscolaires@ville-gardanne.fr

ENQUÊTE PUBLIQUE

Dans le cadre de la réalisation de la 2e phase de modernisation de la ligne SNCF Aix-Marseille, une enquête publique préalable à la Déclaration d'utilité publique est en cours. Dossier et registres d'enquête sont disponibles jusqu'au vendredi 3 mars au service Urbanisme, 1 avenue de Nice du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. La commission d'enquête recevra le public le jeudi 26 janvier de 9h à 12h et les jeudis 9 et 23 février de 14 à 17h.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

Liam ARNAUDO BOSC. Youness KADDOURI. Sabry KADDOURI. Antoine BLEMONT. Louane PEDRA DIAS. Nathan BAROTTE. Julian CARLES. Clara LARROQUE. Elie-Daniel PARIGUI. Isaac PASQUIER. Damien CARATINI. Inès STAGNARO. Emma MARTIN. Calista DEMARET. Léo WALCH FOLLACO. Manuela MORENO CORTES.

DÉCÈS

François GUERRERO. Christian AMODEO. Lina MARCHETTI veuve SALINERO. Grazia PICONE veuve SOLLAMI. Simone SOUCHE veuve DESPORTES. Vincent PISANO. Francesco CARAMANNA. Yvelines GUYON veuve LOURENCO.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini - J. Noé - B. Colombari

BIENTÔT LE CHEMIN DES ÉNERGIES

Rendez-vous pour le mois d'octobre lors de la prochaine édition de la *Fête de la science* : vous pourrez alors arpenter le chemin des énergies qui surplombera la carrière de La Malespine. De là, on domine la carrière, le centre d'enfouissement, la centrale biogaz, la déchèterie, le réservoir d'eau du canal de Provence mais aussi l'immense parc photovoltaïque des Sauvaires et la centrale thermique. Au loin, plein Ouest, on distingue l'usine d'alumine et le puits Morandat. C'est la Rotonde, le CCSTI associé à l'école des Mines de Saint-Étienne, qui va piloter le projet, auxquels vont participer financièrement les industriels locaux. Un parcours pédestre d'environ une heure va être aménagé l'été prochain avec pour objectif de mettre en valeur ce qui se fait ici en matière de production d'énergie à partir de ressources renouvelables, de recyclage et de circuits courts. On vous en reparle bientôt.

20 313 GARDANNAIS

Les chiffres de la population légale en France ont été donnés par l'Insee au 1er janvier dernier. Notre commune compte 20 313 habitants. Ce nombre correspond à la population de 2014, puisque désormais les recensements se font par tranche sur une période de cinq ans. 2014 est donc l'année médiane de la dernière période (2012-2016). Gardanne est la 39e ville de la région Paca et la 14e des Bouches-du-Rhône. La prochaine période de recensement partiel de la population se déroule du 19 janvier au 25 février. Un agent recenseur recruté par la municipalité pourra donc se présenter chez vous afin de vous expliquer comment répondre au questionnaire. Carine Liotaud, Claudine Paul, Maryline Marchetti et Nahima Khamis seront vos interlocutrices, elles seront munies d'une carte justifiant de leur mission.

RECYCLEZ VOTRE MOBILIER !

La déchèterie de La Malespine accueillait déjà un point de collecte pour déposer vos vieux meubles en bon état aux bons soins de "la Ressourcerie." Désormais, pour les meubles en plus très bon état, le site s'enrichit d'une benne en partenariat avec l'organisme "Éco-mobilier." L'idée est d'éviter l'enfouissement et le brûlage de ces déchets et de les trier finement pour qu'ils puissent être réutilisés dans la filière de production. Sont acceptés tous bureaux, armoires, lits, canapés, meubles de cuisine, en bois, métal, plastique, rembourrés... La déchèterie de La Malespine, route de Gréasque, est gratuite et ouverte du lundi au samedi de 8h à 17h45 sans interruption.

Photo: C. Pirozzelli - J. Noé - X. dr | **Texte:** J. Noé - C. Nerini

TÉLÉTHON 2016 : 11 950 € RÉCOLTÉS

L'association locale œuvrant pour fédérer les différentes initiatives organisées en faveur du Téléthon a récolté 11 950 € grâce à la participation d'une quarantaine d'associations locales, d'une association d'Aix et de Marseille et d'établissements scolaires. Réunies autour d'Ilana, petite ambassadrice Gardannaise, les associations ont proposé différentes initiatives à La Halle le samedi 3 décembre (jeux, parcours sportifs, stands gourmands, représentations sur scène, soirée danse…). En parallèle, durant les mois de novembre et décembre, des initiatives se sont déroulées au sein même des structures associatives mais également au sein des établissements scolaires (école St-Joseph, collège Le Pesquier, Lycée professionnel de l'Étoile). *« Un grand loto a également été organisé au profit du Téléthon le 4 décembre,* souligne Sylvette Bramati qui a coordonné les actions. *Un grand merci à tous ceux, petits et grands, qui ont contribué à cette opération. »*

VERGLAS, LES SERVICES TECHNIQUES SUR LE PONT

L'hiver, les nuits sont froides et les températures négatives ne sont pas rares. Si en plus le temps est humide, de belles plaques de verglas viennent recouvrir la route. Pour y remédier la Ville s'est équipée d'une saleuse qui peut être utilisée dès que nécessaire. *« Nous regardons les prévisions météo pour anticiper,* explique Armand Cresta, agent municipal. *Sinon le matin, les agents qui arrivent vers 5 h signalent quand ils ont constaté du verglas en venant. Enfin, dans la nuit les pompiers peuvent contacter l'astreinte pour nous demander d'intervenir. »*
Le Centre technique municipal dispose d'une cartographie qui recense les zones à risques sur la commune et a prédéfini des circuits à suivre par la saleuse en fonction des conditions météo.

À VOS PLUMES

La médiathèque Nelson-Mandela et les médiathèques de Meyreuil et Simiane, organisent un concours de nouvelles du 16 novembre 2016 au 8 avril 2017 sur le thème "De sombres utopies."
Le concours est gratuit, ouvert à tous, et réparti en cinq catégories : (moins de 15 ans, 15-18 ans, plus de 18 ans, collèges et lycées), les élèves de CM1 et CM2 pouvant participer dans la catégorie collège.
La taille de la nouvelle sera comprise entre 5000 et 25 000 signes (±10 %), espaces compris.
Un lauréat sera désigné dans chacune des cinq catégories.
La remise des prix (livres) se fera à la médiathèque Nelson-Mandela, le samedi 20 mai 2017.
Règlement complet sur mediatheque.ville-gardanne.fr

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty - C. Nerini

DES VŒUX 2017 À LA HALLE LÉO-FERRÉ

Le 14 janvier dernier, le maire Roger Meï accompagné du Conseil municipal, a souhaité ses vœux aux Gardannais pour la nouvelle année. La cérémonie a été marquée par le baptême officiel de la Halle Léo-Ferré en présence de la famille du chanteur.

Marie-Christine Diaz
veuve de Léo Ferré

LA HALLE LÉO-FERRÉ, UN NOM QUI A ÉTÉ CHOISI PAR LE VOTE DES GARDANNAIS LORS DU DERNIER FORUM DES ASSOCIATIONS, sur une liste de noms proposés par les élus et les associations de la ville. Étaient notamment présents à cette inauguration, Marie-Christine Diaz, sa veuve, et Richard Martin, directeur du théâtre marseillais *le Toursky*. Pour l'occasion celui-ci a rappelé que *« Léo Ferré n'était pas un chanteur, il n'était pas un homme de notre temps. C'était un poète universel. J'ai eu la chance de l'avoir pour ami et de travailler avec lui. Les Français ont eu la chance d'avoir un poète de cette dimension. Il faisait partie de ces génies qui éclairent les générations, qui leur montre la marche à suivre. »*
Après que Roger Meï et Marie-Christine Diaz ont eu dévoilé la plaque au nom de l'artiste qui sera posée sur la façade de la Halle, les membres de l'association *Le club de la chanson française* ont interprété trois chansons du répertoire de Léo Ferré.

LUTTER CONTRE LES EXTRÉMISMES

Est ensuite venu le moment pour Roger Meï de présenter ses vœux aux Gardannais. En préambule, il a appelé à la vigilance et au recueillement. *« Ces attentats qu'a connu l'Europe nous interpellent sur l'évolution de notre société. Il y a eu ceux de Bruxelles, de Nice, l'assassinat du père Hamel à Rouen, et voici qu'au moment des fêtes de Noël, après la Turquie, Berlin est également frappée. Plus que jamais il nous faut porter nos valeurs de liberté, égalité, fraternité, solidarité et laïcité. Elles sont notre force pour lutter contre les extrémismes de tous genres. »*

Après avoir observé une minute de silence en solidarité pour toutes les personnes qui souffrent de la guerre à travers le monde, il a eu une pensée pour des personnalités locales décédées cette année. Concernant la Métropole il a indiqué que *« le budget métropolitain et un projet d'agenda de la mobilité ont été votés. C'est le seul grand dossier qui faisait consensus auprès des 92 communes de la Métropole. Il sera impossible à réaliser en l'état avec les 2,4 milliards de dette de Marseille qui pèse énormément sur les budgets de nos communes. »*
L'engagement de Gardanne dans les énergies renouvelables a ensuite été abordé. *« En 2016 le prix national énergies citoyennes a été décerné à la Ville. Une reconnaissance pour notre commune résolument engagée dans le photovoltaïque, le biogaz, la géothermie. À Morandat le projet de récupération des eaux tièdes de la mine pour le chauffage et la climatisation est en train de se concrétiser, tout comme l'aménagement du parc d'activités de quatorze hectares. »*
Développement de la culture scientifique, circuits courts en agriculture, activité économique, emploi, logement, agrandissement et rénovation du foyer 3e âge et solidarité ont aussi fait l'objet de cette intervention. L'occasion de revenir sur l'accueil des Roms à Gardanne. *« Depuis 2012 ce sont douze familles de Roms que nous avons accueillies humainement. Aujourd'hui elles sont logées et ont quitté le puits Z. Nous avions parié que c'était possible et nous avons gagné notre pari ! »* Une belle cérémonie qui s'est terminée par le partage du verre de l'amitié.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

CULTURE : LA NOUVELLE COLLECTION EST ARRIVÉE

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

N'écoutez pas les petites voix mesquines qui murmurent qu'il ne se passe rien à Gardanne : jusqu'à fin avril, plus d'une vingtaine d'événements culturels sont programmés par la Ville. Théâtre, expositions, concerts, conférences…

À l'heure des budgets contenus, la culture devrait être le parent pauvre des politiques municipales ? À d'autres. Aller dire à Jean-Marc La Piana, adjoint à la culture, que l'argent est le nerf de la guerre, c'est se voir répondre tout de go que sans l'engagement des hommes et des femmes au quotidien, on ne va pas bien loin (lire pages suivantes). Et il est vrai qu'une nouvelle fois pour 2017, dans un contexte budgétaire difficile, le secteur culturel, la médiathèque, les écoles d'arts et de musique, se sont retroussés les manches pour offrir de quoi se divertir et apprendre pour tous les goûts.

DES TÊTES D'AFFICHE AUX ARTISTES AMATEURS

Pour ces premiers mois, la programmation compte trois belles têtes d'affiche.

LES POINTS CLÉS

- La Ville milite pour une programmation culturelle riche et variée.
- Les spectacles vivants réunissent chaque année de 25 à 30 000 spectateurs entre les spectacles en salles et les événements extérieurs organisés par le service Culture.
- Du côté de la médiathèque, c'est 248 jours d'ouverture annuels, 3426 emprunteurs, 100 événements publics avec 2700 participants et plus de 8000 pour les actions hors les murs.
- L'école d'arts plastiques réunit 260 inscrits, adultes et enfants, son "Salon des arts" annuel fédère un millier de personnes.
- L'école de Musique est elle aussi fortement impliquée dans la ville et compte 300 inscrits, adultes et enfants.

Le 18 mars, Aurélie Cabrel, fille d'un chanteur français "assez" connu en France nous dit-on dans l'oreillette, viendra chanter l'amour, munie de deux albums et d'un joli pep's. Marc Pistolesi, lui aussi "fils de" (fils de boulangers gardannais !) fera son retour dans sa ville avec *Léonard,* une pièce de théâtre directement inspirée des Gardannais le 3 février. Le 19 mai, *les Wackids* se déchaîneront sur la scène de la Maison du Peuple pour réinterpréter des standards du punk, rap, grunge, new-wave… avec les couleurs de Bioman et leurs instruments "géants." Un show que les papas et les mamans ne manqueront pour rien au monde, sans oublier d'y amener leurs mômes dès 6 ans. À l'autre bout de la lorgnette, car la Ville a toujours encouragé les pratiques amateurs, l'espace Bontemps continuera d'afficher les artistes du cru (vingt expositions par

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

an !) parfois issus de l'école d'arts plastiques municipale, laquelle fera son salon *Regard'arts* du 8 au 13 mai pour exposer des œuvres d'artiste de 3 à 107 ans, des crèches de Gardanne aux élèves les plus âgés de l'école.

CONFÉRENCES SCIENTIFIQUES

Concerts, théâtres, expos, jeune public, classique… difficile de tout citer, mais impossible de ne pas souligner une programmation de conférences particulièrement qualitative. La médiathèque accueillera une demi-douzaine de ces rendez-vous d'ici fin mars ; qu'il s'agisse de découvrir les logiciels libres (le 31 janvier), d'interroger le lien entre nouvelles technologies et menaces sur la démocratie - une conférence en partenariat avec la Quadrature du net le 21 mars - ou de phosphorer autour d'un exposé de philo : *Le tragique n'est-il qu'un indésirable intrus ?* le 7 mars.

Vous pouvez retrouver le programme complet sur le site de la ville, ville-gardanne.fr et en version imprimée dans divers lieux publics de la ville ainsi que dans les structures concernées.

POINTS DE VUE CROISÉS

Lawrence Caudie

Directeur du secteur
Culture et Vie associative

« Le travail sur la culture, c'est quelque chose qui est en perpétuel mouvement, qui demande à nous, agents, de constamment nous adapter à nos publics. Il est effectivement beaucoup plus question de créativité que d'argent. On arrive à faire des choses grâce aux équipes qui sont très impliquées, qui se posent toujours la question de se renouveler, de trouver l'étincelle. Le tout dans une sorte d'équilibre entre prise de risque et fidélisation du public. La situation actuelle avec les budgets restreints donne peu droit à l'erreur. C'est une source de stress, mais ce n'est pas rédhibitoire. Le vrai blocage serait le manque d'envie, le manque de réponse du public… or j'insiste, l'envie des agents est toujours là et c'est le plus important. »

Marc Pistolesi

Comédien

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

QUESTIONS À
Jean-Marc La Piana,

Adjoint au Maire délégué à la culture

Énergies : Quel bilan étape effectuez-vous après deux années passées sur la délégation culturelle ?
Jean-Marc La Piana : Je pense que mon rôle est d'être là pour donner aux services municipaux les moyens de faire les choses. Certes, je peux donner un ton particulier, mais je suis plutôt dans la confiance, et je me suis vite rendu compte que c'était tout à fait possible. J'ai rencontré des gens investis, compétents, d'autant plus qu'à mon arrivée j'ai dû leur annoncer que nous étions contraints de baisser le budget de 30 %. L'équipe a fait le job et ils ont essayé de construire un programme culturel qui tienne la route, avec de la créativité. L'argent, c'est une chose, on en a besoin. Mais on peut en avoir et être incapable de faire des choses qui tiennent la route, comme on peut avoir moins d'argent et pouvoir continuer à faire émerger des choses. Évidemment, il y a peut-être moins de quantité, mais nous ne cessons jamais de travailler sur la qualité.

É. : Vous n'êtes jamais tenté de vous imposer ?
J-M L.P. : Non, car je considère que les agents municipaux concernés font ça depuis des années et connaissent mieux la fréquentation et les désirs de la population. En revanche je peux donner parfois un ton, faciliter certaines choses, comme la retransmission prochaine de l'opéra *Carmen* en plein-air en partenariat avec le *Festival d'art lyrique* d'Aix-en-Provence. Sachant que nombreux sont ceux qui veulent aider la ville. Gardanne jouit dans la Métropole d'une cote d'amour très élevée, grâce notamment à la personnalité du maire, Roger Meï.

70
c'est le nombre de sorties culturelles municipales et associatives programmées à l'année

30
c'est environ le nombre d'associations culturelles et de loisirs qui contribuent à animer la ville

É. : Lequel insiste de son côté sur l'importance de la culture scientifique, avec un gros projet de centre culturel au puits Morandat…
J-M L.P. : La question de la culture scientifique est un gros projet. On a aussi un avantage, c'est la situation de la ville dans le territoire, puisque la culture scientifique déborde largement au-delà de Gardanne, et en même temps c'est la seule ville où le sujet est autant avancé. Cette culture scientifique est intégrée au projet Morandat, il y a des entreprises qui ont déjà commencé à s'installer, grâce à l'expertise de la Semag et le soutien de la Ville. C 'est un partenariat vraiment extraordinaire auquel je crois très fort. Nous en avons la capacité, l'espace, l'énergie, cela va juste demander du temps.

"J'ai grandi à Gardanne jusqu'à 19-20 ans. La ville m'a inspiré la création théâtrale "Léonard" (vendredi 3 février à la Maison du Peuple, NdlR). Je ne nomme jamais la ville dans le spectacle, mais j'ai puisé dans mes souvenirs de fils de boulanger, au contact des bars, de la culture ouvrière, des manifestations de mineurs. "Léonard" conte l'histoire d'un jeune homme qui hante le bar de ses parents morts dans une ville elle-même désertée après la fermeture de son industrie. Léonard ne se sent pas à sa place dans sa vie et reconvoque ses rêves d'enfants par l'intermédiaire d'un personnage imaginaire, M. Arnold, qui va l'aider à rebondir. C'est une pièce à la fois noire et optimiste."

Paul Giancaterina
Directeur de l'école municipale de musique

"Nous programmons huit rendez-vous jusqu'en juin… mais tout aussi importants qu'ils soient, pour nous ces événements ne sont que la partie émergée d'un travail quotidien. C'est l'occasion pour les élèves de mener un travail beaucoup plus fin que dans le cadre des cours (car il y a la pression, le trac de monter sur scène) et montrer à la population le travail qui est fait. Le tout à des prix défiant toute concurrence et dans une émulation que des leçons privées chez soi ne permettent évidemment pas. Cette année il y a un rendez-vous plus particulier, "Un concert pour Dorian," en hommage à un ancien élève de l'école atteint d'autisme sévère dont les soins sont très coûteux pour la famille. Les professeurs ont souhaité organiser une soirée dîner-spectacle de soutien qui aura lieu le 25 mars."

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** J. Noé

Glen et Geoffrey s'assurent auprès de leurs fidèles clients que tout se déroule au mieux.

VOUS AVEZ DIT PÈLERIN PAIN PAIN ?

Ce n'est ni une formule magique ni de la poudre aux yeux mais bien le nom que Glen et Geoffrey ont donné à leur toute jeune société de livraison à domicile de pains et autres produits issus de la boulangerie-pâtisserie. Nous les avons rencontrés après leur tournée…

ILS SONT JEUNES ET ONT DE L'AMBITION. BONS COPAINS DEPUIS LA CLASSE DE SIXIÈME AU COLLÈGE PESQUIER, GLEN BAUMSTARK ET GEOFFREY CAYSAC ont toujours été sur la même longueur d'ondes et partagent les mêmes valeurs. C'est donc presque tout naturellement qu'ils se retrouvent associés dans une société qui livre entre autres du pain aux particuliers.

C'est en regardant un documentaire sur la création d'une boîte à pain rigide par un habitant de l'Oise que l'idée a fait son chemin. *« D'abord parce que la livraison chez les particuliers se perd,* précise la petite équipe. *Nous avons trouvé cette boîte à pain très pratique pour plusieurs raisons, à commencer par la tranquillité des habitants puisque grâce à elle, nous n'abuserons pas du klaxon. Elle est ensuite totalement hermétique et sécurisée à l'aide d'une clé. Nous y ajouterons le volet social puisqu'elle peut nous permettre de rester en lien avec nos clients, si la baguette de la veille est toujours là, il peut y avoir un problème. »* Restait ensuite le plus difficile à faire, trouver des fonds, les boulangers qui allaient les suivre dans cette aventure et chercher de l'aide pour monter cette entreprise. Aidés par le service Emploi/Insertion de la ville de Gardanne et par le réseau *Pays d'Aix initiatives,* soutenus financièrement par ce dernier en plus d'un "crowdfunding," Glen et Geoffrey se sont lancés dans la quête au boulanger. Comme ils l'expliquent, *« Nous ne voulions pas créer une boulangerie supplémentaire, mais apporter un service complémentaire en profitant des structures existantes. Nous avons été bien accueillis par M. Lorenzo qui détient les boulangeries "L'atelier," dans la galerie de Carrefour market et face à Intermarché La Plaine. Il a décidé de nous suivre et de soutenir notre projet. »*

ET DÉJÀ D'AUTRES PROJETS

Mais concrètement, comment est-ce que cela fonctionne ? Rien de compliqué, il suffit de s'inscrire au 07 89 34 93 11 ou sur lppp.fr, de se laisser guider en choisissant la formule selon vos désirs (nombre de baguettes, pains spéciaux, viennoiseries, gâteaux, fréquence, tranches horaires de livraison…) et de prévoir ensemble la pose de la boîte à pain. Très prochainement, nos jeunes associés acquerront un véhicule à la joyeuse effigie de leur société. Mais là encore, le choix n'a pas été fait au hasard, *« Nous livrerons en voiture électrique car nous sommes soucieux de notre environnement et du bien-être des habitants qui dorment lorsque nous passons. »* Ils ont décidemment tout pour réussir, ils ont même déjà pensé à des remises parrainage, pratiquent des tarifs attractifs pour bien commencer leur activité, quoi demander de plus ? Vous reprendrez bien un peu de pain ?

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

POUR UNE PLACE AU SOLEIL

Une convention entre la ville de Gardanne et la société "Aramine" va permettre de restaurer du matériel minier, partie intégrante du patrimoine industriel local.

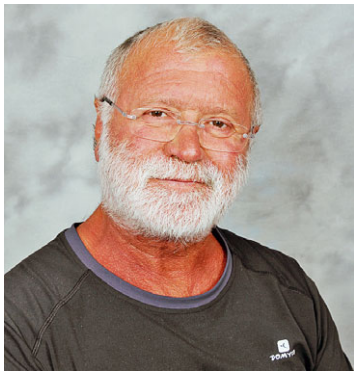
CE SONT DES MACHINES ÉTONNANTES, CAPABLES D'ÉVOLUER DANS DES GALERIES à un kilomètre sous terre dans des conditions très difficiles. Elles ont servi d'outils aux mineurs de Gardanne, et la plupart d'entre elles ont été conçues et assemblées ici, à quelques centaines de mètres du puits Morandat. C'est donc logiquement que, treize ans après la fermeture de la mine, la ville de Gardanne a confié à la société *Aramine* la restauration du matériel stocké sur le carreau. Fondée dans les années soixante par Jacques et Angèle Melkonian, *Continental industrie* s'est spécialisée dans la construction de ces engins miniers et a grossi au point de vendre désormais dans 85 pays sur tous les continents. Sur son site de Gardanne, à la zone Avon, elle accueille ses clients et dispose d'une piste d'essais pour ses engins neufs et reconditionnés. Elle a donc l'expertise et les compétences nécessaires pour redonner un aspect présentable au matériel que la Ville lui confiera.

UN SCOUT, UN SHUTTLE CAR ET UNE PILE HYDRAULIQUE

Le 9 janvier dernier, en Mairie, une convention a été signée entre Christophe Melkonian et Roger Meï, Maire de Gardanne, en présence de Jeannot Menfi, Adjoint au maire délégué au patrimoine et Claude Sbodio, Conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la mine, tous deux étant aussi d'anciens mineurs. Pour eux, ces engins sont aussi familiers que votre première voiture.

Le matériel qui sera restauré comprend un Scout, engin de transport mixte avec des sièges rabattables pour les mineurs et *« Il pouvait emporter des traverses en bois, des billes métalliques, des sacs de ciment. Il avait un moteur Perkins diesel modifié pour le fond, »* explique Claude Sbodio. On trouve aussi une Pile hydraulique qui servait à soutenir le front de taille dans les veines de charbon, un wagonnet, un Shuttle car, camion navette surbaissé qui transportait le charbon et les pierres, et enfin des structures de boisage métalliques ressemblant à des arceaux de serres agricoles. Elles servaient à tenir le toit des galeries dans les travers-bancs taillés dans le rocher et servant de liaison entre le puits et le gisement.

Le Scout sera exposé sur le site du pôle Morandat. Les autres matériels seront visibles lors de visites industrielles organisées par l'Office de Tourisme ou les écoles.



LE MOT DE L'ÉLU

« La fermeture de la mine s'est faite dans la précipitation en trois jours, fin janvier 2003, pour éviter que les mineurs ne l'occupent. La plupart du matériel est resté au fond, y compris des engins récents comme le mineur continu. Il y en avait pour des millions d'euros. Seule une petite partie est restée à la surface, c'est elle que nous allons faire restaurer. Ces engins pouvaient être descendus par l'ascenseur du puits Morandat sans être démontés, ce qui était une première mondiale à l'époque. »

Claude Sbodio,
Conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la mine

Photo: C. Pirozzelli - X. dr | **Texte:** B. Colombari

DÉFENDRE LE PLURALISME DE LA PRESSE

Malgré un froid mordant, beaucoup de monde était venu soutenir les salariés de *La Marseillaise* devant le Tribunal de commerce le 11 janvier dernier.

Une forte mobilisation liée à l'enjeu de l'audience : la défense d'un journal sauvé au prix d'un lourd sacrifice, 90 personnes licenciées en 2015, et plus généralement la défense du pluralisme de la presse et de la liberté d'expression.

Réorganisé depuis deux ans dans le cadre de la procédure de redressement judiciaire, le journal est aujourd'hui en nette progression, ses abonnements ont augmenté de 15 % grâce à une mobilisation qui ne faiblit pas. Une prouesse quand on connaît les difficultés de la presse écrite !

Mais l'équilibre reste fragile. L'État et les collectivités doivent accompagner cette reprise au nom de la diversité d'expression, du débat, de la confrontation démocratique.

Nous réaffirmons notre soutien à un quotidien riche de 70 ans d'histoire, inspiré par les valeurs de la Résistance et ouvert à tous ceux qui aspirent au progrès.

Groupe de la Majorité municipale

1400 CARACTÈRES POUR TOUT VOUS DIRE !...

Certains nous reprochent d'utiliser la revue municipale pour uniquement "critiquer" la majorité municipale et de ne pas nous exprimer sur notre "projet ou programme." Le rôle d'une opposition municipale est de rétablir des vérités, soutenir les demandes des citoyens, s'opposer aux projets qu'elle juge néfastes pour la population ...

Être élus d'opposition nous oblige de faire connaître nos positions, sur tels évènements ou telles décisions prises par la majorité et, qui vont à l'encontre de ce que nous aurions fait. La loi oblige les Maires à donner à leurs opposants un espace sur les revues municipales. Quinze lignes tous les quinze jours, avec un mois de décalage, nous ont "généreusement" été accordées pour nous exprimer !

Avec ces contraintes il est impossible de coller à l'actualité, traiter en détail un sujet, développer un programme ou un projet. Nous mettons donc à profit cet espace pour vous alerter et vous informer sur des décisions prises par la majorité et qui sont, nous semble-t-il, contraires à l'intérêt quotidien de chacun et de la ville en général.

Nous vous proposons de venir parler de notre ville, de vos attentes, interrogations, solutions à mettre en place et actions à mener pour améliorer le quotidien, le jeudi 2 février à 18h30 au Foyer 3e âge autour de la galette des rois que nous aurons le plaisir de vous offrir pour fêter la nouvelle année.

Ensemble préparons l'avenir.

Tous ensemble pour notre Ville
Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo

PERMANENCE DES ÉLUS

Yveline Primo
sur RdV au 04 42 51 79 16 en Mairie **première adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix,déléguée aux finances, aux ressources humaines, aux élections et à la coordination générale des travaux de la commune (dont les grands projets structurants).**

Jean-Marc La Piana
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 **deuxième adjoint, délégué à la politique culturelle, aux équipements culturels et au développement de la culture scientifique.**

Valérie Pona
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie **troisième adjointe, déléguée à la cohésion sociale, au CCAS et aux centres de vacances.**

Bernard Bastide
sur RdV au 04 42 51 79 50 à la DST **quatrième adjoint, délégué à l'environnement, à la gestion des déchets ménagers et industriels et aux déplacements et aux transports.**

Nathalie Nerini
Logement - sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement en Mairie
Urbanisme - sur RdV au 04 42 51 79 62 à la DST **cinquième adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée à l'urbanisme et au logement.**

Jeannot Menfi
Patrimoine / Affaires Générales - sur RdV au 04 42 51 79 17 jeudi de 11h à 12h en Mairie **sixième adjoint, conseillèr territorial du pays d'Aix,délégué au patrimoine,à l'état-civil, au cimetière, aux affaires administratives, aux anciens combattants et au tourisme.**

Jocelyne Arnal
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 - mercredi après-midi en Mairie **septième adjointe, déléguée au budget et à l'agriculture.**

Guy Porcedo
Annexe Biver sur RdV au 04 42 58 39 74 jeudi de 9h à 12h / Vie Associative - sur RdV au 04 42 65 77 00 - jeudi de 14h30 à 17h30 / Sports - sur RdV au 04 42 65 77 05 - vendredi de 14h30 à 17h30 **huitième adjoint, délégué à Biver, aux sports, à la vie associative et à la communication.**

Jocelyne Masini
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 - 1er mardi après-midi de chaque mois en Mairie **neuvième adjointe, déléguée à l'enfance, à la jeunesse et à la famille.**

Anthony Pontet
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17en Mairie **dixième adjoint, délégué à la réussite éducative, à la restauration collective et à la transition énergétique.**

Christine Laforgia
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie **conseillère municipale déléguée à la régie de l'eau et de l'assainissement.**

Claude Jorda
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 mardi de 15h à 16h30 en Mairie **conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives et à la vie des quartiers.**

René Parlani
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 mercredi de 9h à 11h en Mairie **conseiller municipal délégué à la sécurité et à la tranquillité publique.**

Françoise Barbé
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 **conseillère municipale déléguée à la Maison de la vie associative, aux seniors et à la santé.**

Bernard Pardo
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires & marchés et occupation du domaine public.**

Véronique Semenzin
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au développement de la ville numérique.**

Samia Gamèche
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au loisirs éducatifs pendant le temps extra-scolaire.**

Maurice Brondino
Emploi / Insertion / Dév. éco. - jeudi après-midi de 15h à 17h sur RdV à la Maison de la Formation - sur RdV au 04 42 51 79 17 **conseiller municipal délégué à l'économie, la formation et l'insertion.**

Céline Busca-Vollaire
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi et vendredi matin en Mairie **conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels.**

Antoine Virzi
le 1er vendredi matin de chaque mois de 10h à 11h. RdV en Mairie au 06 76 24 67 24 au secrétariat des élus 04 42 51 79 16/17. **conseiller municipal délégué au dispositif Citoyen solidaire.**

Alain Bagnis
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au cadre de vie : voirie, espaces verts et propreté de la ville.**

Claude Sbodio
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la Mine.**

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus 04 42 51 79 16 / 17

Texte : Secrétariat des élus - Opposition municipale

DES AIDES POUR RÉNOVER VOTRE LOGEMENT

En matière d'économies d'énergies et de rénovation d'habitat, il existe un certain nombre d'aides financières publiques encore sous utilisées car trop méconnues. Il y a pourtant beaucoup à gagner.

LE TERRITOIRE DU PAYS D'AIX MET EN PLACE JUSQU'EN 2019 UN PROGRAMME D'INTÉRÊT GÉNÉRAL (PIG) AVEC POUR OBJECTIF de financer les travaux de lutte contre l'habitat indigne ou dégradé, de lutte contre la précarité énergétique, d'adaptation du logement à la perte d'autonomie. Sont concernés par ce dispositif, les logements occupés par leur propriétaire ou les logements destinés à être loués à loyer maîtrisé. L'ensemble de la commune de Gardanne est concerné par ce dispositif, lequel est renforcé pour les projets du centre-ville, des secteurs Biver et Bompertuis qui feront l'objet d'actions plus ciblées et bénéficieront d'aides majorées.

Dans le cadre de ce programme et sous certaines conditions, les propriétaires privés se voient proposer gratuitement un accompagnement complet de leur projet par une équipe de professionnels. Un diagnostic du logement est réalisé préalablement, et donne lieu à des préconisations et une estimation des travaux. Le plan de financement comprenant les aides mobilisables sous forme de subventions et d'éventuels avantages fiscaux est présenté de manière claire pour aider les propriétaires à prendre leur décision. Pour le volet administratif, le montage, la transmission et le suivi des demandes de financements mis en place par le programme est en grande partie pris en charge par l'équipe d'animation. Les aides financières peuvent atteindre 25 à 80 % du coût des travaux sous certaines conditions*. Elles sont cumulables avec des avantages fiscaux.

À terme, il est prévu de rénover 446 logements sur l'ensemble du territoire du pays d'Aix dont 50 logements dans le secteur d'actions renforcées de Gardanne. À ce jour et depuis le mois de septembre 25 projets sont en cours d'étude sur l'ensemble de la commune de Gardanne et trois ont déjà fait l'objet de financements.

UNE ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION

Ce PIG *mieux habiter - mieux louer* est co-financé par le Territoire du pays d'Aix et la ville de Gardanne en partenariat avec l'État, le Conseil régional Paca et le Conseil départemental des Bouches-du-Rhône. Rens. pig-paysdaix@citemetrie.fr et numéro vert 0800 300 020 Permanence à Gardanne à la résidence St-Roch 1 avenue de Nice, chaque 1er jeudi du mois, le matin, chaque 3e jeudi du mois, l'après-midi sans rendez-vous.

* Le logement doit être occupé par le propriétaire ou un locataire à titre de résidence principale, et doit avoir plus de 15 ans. Les aides sont octroyées aux propriétaires qui occupent leur logement sous conditions de ressources (exemple : personne seule = 18 342 € ; couple + 1 enfant à charge = 32 260 € de revenus fiscaux de référence). Les aides à destination des propriétaires bailleurs sont fonction du niveau de loyer consenti après travaux.

La lutte contre l'habitat indigne est une des grandes préoccupations de la Ville. À gauche, une façade rénovée.

LE DÉPARTEMENT AUSSI

Le département propose lui aussi des aides pour lutter contre la précarité énergétique et l'habitat indigne.
Le programme "Provence éco-rénov," à destination des propriétaires occupants de leur résidence principale, propose d'accompagner le financement de travaux tels que le chauffage (pompe à chaleur, chaudière à condensation, insert...), l'isolation thermique de la toiture, des combles, planchers, façades..., les menuiseries (doubles vitrages...) et la ventilation du logement (VMC...). L'aide représente 25 % des travaux éligibles, dans la limite de 3000 €. D'autres conditions s'appliquent (le logement doit dater d'avant l'année 2000, les revenus ne doivent pas dépasser 30 000 € pour une personne seule ou 55 000 € pour deux personnes et plus).

Rens. cg13.fr/provence-eco-renov et provence-eco-renov@cg13.fr

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

LE LIVRE DANS TOUS SES ÉTATS

Réunir le public et tous les acteurs du petit monde du livre autour d'un événement populaire, tel était l'objectif de la première édition de la Nuit de la lecture le 14 janvier dernier à travers la France. Bien entendu la médiathèque de Gardanne y a pris toute sa part en proposant un programme riche et varié où chacun a pu trouver son bonheur.

Le coin des bouts de chou

Pour les plus petits qui n'ont pas encore été initiés au plaisir de lire, les animatrices de la médiathèque ont conté des histoires à deux voix, captivant leur jeune public qui en a redemandé.

Jeux à gogo

Le livre et l'écriture sont des outils pour se cultiver, mais aussi pour s'amuser. Dès 14h la médiathèque s'est transformée en une vaste salle de jeu avec le concours d'associations comme *la Guilde des joueurs* et la ludothèque. Jeux de rôles, de société, de plateaux et de figurines ont ainsi été proposés aux petits comme aux grands qui ont pu s'initier aux arcanes de ces pratiques où le livre tient une place centrale.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

Entrée des artistes

Le livre, un fabuleux support pour l'expression artistique. Lectures à plusieurs voix, spectacles, mini concerts et même ciné-concert ont rythmé la fin d'après-midi et la soirée. Une bonne demi douzaine de temps artistiques qui ont donné matière à s'émerveiller.

À travers la médiathèque

Les livres sont une inépuisable source de divertissement, et la médiathèque un lieu où l'on aime se perdre et flâner. Le cadre idéal pour un jeu d'énigmes, à la recherche d'un hypothétique meurtrier. Pascale Lefevre, artiste plasticienne a parcouru la médiathèque armée de sa tablette pour réaliser en direct le fanzine de la journée. L'association *Les nez en plus* était aussi là pour apporter son grain de fantaisie et d'humour.

Les lecteurs ont du talent

Être spectateur c'est bien, partager avec les autres c'est encore mieux. Un jeu de lecture a permis à un groupe de partager un temps de lecture en commun. En soirée, la médiathèque a proposé une scène ouverte à ses lecteurs qui se sont donnés sans compter pour faire plaisir à leur auditoire.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

LE SON DES PINK FLOYD DANS VOTRE CASQUE

Samedi 11 février 20h30
Maison du Peuple

Attention, nouveau concept : le concert sous casques arrive à Gardanne ! Le 11 février prochain, vous pourrez vivre cette étonnante expérience en immersion, où la musique s'écoute plus qu'elle ne se voit. Ici, pas de scène, les musiciens sont installés dans la salle, et le public est installé tout autour, au plus près, un peu comme pour un spectacle de rue. Autre différence avec un concert normal : tout le monde, artistes, techniciens et public, est équipé d'un casque audio. C'est par là que l'écoute se fait, avec évidemment un rendu acoustique bien meilleur que celui d'une salle de concert. Pour l'occasion, c'est le groupe *The Darkside*, spécialisé dans les reprises des Pink Floyd, qui se produira à la Maison du Peuple. Pour les avoir vus récemment (en plein air, à Saint-Maximin), on peut vous assurer que leur prestation est de très grande qualité. De *Another brick in the wall* à *Wish you were here* en passant par *Money* ou le somptueux *Welcome to the machine,* c'est le meilleur de la musique planante des années 70 qui vous passera entre les oreilles. À ne surtout pas manquer !

Attention, nombre de places limité à 150. Tarif : 24 €
Réservation sur weezevent.com/the-darkside-immersion-tour

LÉONARD

Vendredi 3 février 20h30
Maison du Peuple

Marc Pistolesi revient dans sa ville natale pour nous présenter *Léonard,* sa nouvelle création.
Alors qu'une ville ouvrière est désertée et rasée après la fermeture de l'usine, Léonard, résiste, barricadé dans le bistrot qui appartient à sa famille depuis des générations. Aujourd'hui, Léonard se réveille groggy après un rêve étrange... Construit comme un seul en scène à trois voix, ce spectacle nous plonge dans les rêves oubliés de notre enfance. Texte, musique, vidéo et images scénique s'allient pour révéler comment ce chemin intérieur nous permet d'interroger notre présent, ce que la vie a pu faire de nous.

Théâtre Tout Public à partir de 8 ans 10 et 13 euros durée 1h10, rens. et réservations au 04 42 65 77 00 ou resa-spectacle@ville-gardanne.fr

UNE JOURNÉE POUR LES AMOUREUX

La traditionnelle *Foire de la Saint-Valentin* se tiendra en centre-ville le samedi 11 février de 9h à 18h. En parallèle, diverses expositions animeront également cette journée (véhicules neufs par des concessionnaires, véhicules anciens, motos...), les tout petits pourront faire une balade à poney. À noter que ce même jour, le *Luna park* et ses attractions vous attendront sur une partie du parking Savine et ce jusqu'au 5 mars.

Photo: C. Pirozzelli - X. dr | **Texte:** B. Colombari - C. Nerini

CENDRILLON EN CINÉ-CONCERT

Lundi 6 février 19h Maison du Peuple

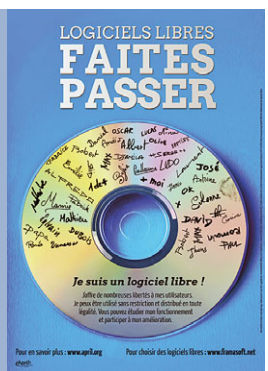
Dans le cadre du dispositif *Orchestres à l'école,* les élèves de l'école Château-Pitty vous présenteront leur travail et vous emmèneront au pays du rêve musical.
Le jour se lève… Cendrillon endure les moqueries et les brimades. Dans un élan enchanteur, la fée demande aux esprits de l'été, du printemps, de l'automne et de l'hiver de conjuguer leurs talents pour que Cendrillon puisse se rendre au bal de la vie…
Sur une chorégraphie du Malandain (Ballet de Biarritz), les élèves des *Orchestres à l'école* de Château-Pitty vous présentent leur nouvelle création musicale. Chaque élève crée une mélodie, affinée et assemblée ensuite avec d'autres élèves de son pupitre. Au creux de nos oreilles naissent ainsi des pas de danse où s'entremêlent leur poésie et leur fierté de faire orchestre.

À 14h pour les scolaires et à 19h pour le tout public. Entrée libre

LES LOGICIELS LIBRES EN QUESTIONS

Mardi 31 janvier 18h30 la médiathèque

Conférence de Jean-Christophe Becquet et Magali Garnero, de l'association *April* organisée dans le cadre du cycle *Sciences & idées.*
Les logiciels libres sont nés sous l'impulsion de Richard Stallman, dans les années 80.



Ils représentent aujourd'hui un enjeu majeur, autant dans la maîtrise des outils qu'on utilise au quotidien que dans la communauté qui en découle.
Quel est donc le projet de société qu'ils délimitent, et en quoi cette question est-elle fondamentale dans notre démocratie ? C'est à ces questions que répondront les intervenants. Entrée libre.
Cette conférence se prolongera le 4 mars par une "Install party," qui vous permettra d'installer des logiciels libres sur vos ordinateurs.

AGENDA

Mercredi 25 janvier
Audition de piano
Proposée par l'école de musique de 17h30 à 20h à la Maison du Peuple. Entrée libre.

Samedi 28 janvier
Présentation de roman
De 15h à 17h dans l'auditorium de la médiathèque, Françoise Soldani viendra présenter son premier roman intitulé *Des chemins sur la mer.* Entrée libre.

Dimanche 29 janvier
Loto Lions club
À 15h à la Maison du Peuple

Dimanche 29 janvier
Randonnée Roussillon
Environ quatre heures de marche, visite du village, organisée par l'association *Les verts terrils.* Inscriptions le soir à partir de 18h30 au 06 18 22 68 97 ou sur lesvertsterrils@gmail.com

Mardi 31 janvier
Technoscience
Exposé de philo par Bernard Tornay sur la question *La technoscience comme accomplissement du savoir est-elle insensée ?* à 18h15 à la Médiathèque. Entrée libre.

Samedi 4 février
Loto Apel
L'Apel Saint-Joseph organise un loto à 14h30 à l'école Saint-Joseph.

Samedi 4 février
Santé et environnement
Conférence de Gilles Nalbona, Directeur de recherche à l'Inserm Marseille réseau environnement-santé, de 15h à 17h à la Médiathèque. Entrée libre.

Samedi 4 février
Conférence
L'UFF organise une rencontre autour de la naissance, animée par une sage-femme de 9h30 à 11h30 à l'espace enfants-parents, aux Azalées à Biver, gratuit.

Mardi 7 février
Daniel Buren
Projection du film de Camille Guichard, en partenariat avec l'école d'Arts plastiques, à 18h30 à la Médiathèque. Entrée libre.

Du 11 février au 5 mars
Luna Park
Manèges, stands ludiques et gourmands installés sur une partie du parking Savine.

Photo: X. dr | **Texte:** C. Nerini

Foire de la Saint-Valentin

Artisanats, animations, producteurs...

Véhicules anciens
Harley-Davidson - Mustang
Concessionnaires automobiles
Balades à poneys
Luna Park du 11 février au 5 mars

Samedi 11 février 9h - 18h
Gardanne - centre-ville

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

designed by freepik.com